



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.7.1 — **E.OSG - NACC59857**

4 de marzo de 2016

Para: Estados, Territorios NAM/CAR y COCESNA

Asunto: **Invitación a la Segunda Reunión de Evaluación de Planes de vuelo presentados (FPL) faltantes/duplicados/erróneos del Grupo Ad hoc FPL (FPL/AD/MON/2) (Ciudad de México, México 7 de abril de 2016)**

**Tercera Reunión del Grupo de Tarea de Comunicación de datos entre instalaciones ATS (AIDC) (AIDC/TF/3) del Grupo de implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG) (Ciudad de México, México, 8 de abril de 2016)**

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **18 de marzo de 2016**

Señor:

Derivado del esfuerzo para resolver/mitigar los problemas de Planes de vuelo presentados (FPL) y considerando que hubo resultados positivos en la última recolección de datos a finales de 2015 y adicionalmente, habiendo observado muy buenos resultados con respecto a la implementación de Comunicaciones de datos entre instalaciones de servicios de tránsito aéreo (AIDC), cumpliendo la meta de la Declaración de Puerto España el año pasado, se ha propuesto continuar el seguimiento a estos asuntos.

Al respecto, el Relator del ANI/WG AIDC TF en coordinación con la OACI, tiene el honor de invitar a su Administración a participar en la Reunión de Evaluación de FPL faltantes/duplicados/erróneos (FPL/AD/MON/2) para las Regiones NAM/CAR que se celebrará el 7 de abril de 2016, así como a la Tercera Reunión del Grupo de Trabajo AIDC del ANI/WG, que se celebrará el 8 de abril de 2016. Ambas reuniones se llevarán a cabo en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México

Los objetivos de la Reunión FPL/AD/MON/2 son compartir las experiencias de cada Estado que han permitido la reducción de planes de vuelo duplicados, y planear la siguiente recolección de datos para monitorear el alcance de nuestra meta de este año. La Reunión AIDC/TF/3 dará seguimiento a las actividades del programa del Grupo de Tarea, y discutirá las siguientes metas del Grupo de Tarea.

... / 2

Las Reuniones están dirigidas a todos los Estados/Territorios, Proveedores de Servicios, de Navegación Aérea (ANSP), usuarios y personal relacionado con el suministro y llenado de los FPL en las Regiones NAM/CAR. Los órdenes del día provisionales de las Reuniones FPL/AD/MON/2 y AIDC/TF/3 se presentan en los **Adjuntos A y B** respectivamente (*disponibles únicamente en inglés*). Le agradeceré completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto C** (*disponible únicamente en inglés*) para cada participante antes del **18 de marzo de 2016**.


La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación de las reuniones estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: [http://www.icao.int/NACC/Pages/ES/Meetings\\_ES.aspx?year=2016&cM=03&cY=2016](http://www.icao.int/NACC/Pages/ES/Meetings_ES.aspx?year=2016&cM=03&cY=2016) en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar/entregar para las reuniones deberá ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word utilizando las plantillas que se **adjuntan** (*disponibles únicamente en inglés*). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema. Las reuniones serán llevadas a cabo en inglés. La fecha límite para recibir la documentación es el **25 de marzo de 2016**.

Si requiere mayor información sobre estas reuniones, por favor comuníquese con el Sr. Fernando Casso, Relator del Grupo de Tarea AIDC ([fernando.casso@idac.gov.do](mailto:fernando.casso@idac.gov.do)); el Sr. Julio Siu, Director Regional Adjunto de la Oficina NACC de la OACI ([jsiu@icao.int](mailto:jsiu@icao.int)), o la Srita. Sybil Gómez, Asistente, ([sgomez@icao.int](mailto:sgomez@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
for  
Melvin Cintrón  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjuntos:**

A – Orden del Día Provisional de la reunión de FPL/AD/MON/2

B – Orden del Día Provisional de la Tercera Reunión del Grupo de Trabajo AIDC del ANI/WG

C – Forma de Registro

(Plantillas para notas)

ATTACHMENT A

**SECOND FPL AD HOC GROUP MISSING/DUPLICATED/ERRONEOUS FILED FLIGHT  
PLAN /FLIGHT PLAN (FPL) EVALUATION MEETING (FPL/AD/MON/2)**  
(Mexico City, Mexico, 7 April 2016)

**PROVISIONAL AGENDA**

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Agenda Item 1</b> | <b>Review of plan for upcoming data collection</b>                              |
| <b>Agenda Item 2</b> | <b>Presentation of lessons learned by States. Update of recommended actions</b> |
| <b>Agenda Item 3</b> | <b>Comments on ANI/WG/3</b>   |
| <b>Agenda Item 4</b> | <b>Other matters</b>  |

-----

ATTACHMENT B

**THIRD NAM/CAR AIR NAVIGATION IMPLEMENTATION WORKING GROUP MEETING  
(ANI/WG) AIR TRAFFIC SERVICES INTER-FACILITY DATA COMMUNICATION (AIDC)  
TASK FORCE (AIDC/TF/3) MEETING**  
(Mexico City, Mexico, 8 April 2016)

**PROVISIONAL AGENDA**

- |                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Agenda Item 1</b> | <b>Review of Regional Plan</b>                   |
| <b>Agenda Item 2</b> | <b>Presentation of lessons learned by States</b> |
| <b>Agenda Item 3</b> | <b>Visit to facilities in Mexico</b>             |
| <b>Agenda Item 4</b> | <b>Comments on ANI/WG/3</b>                      |
| <b>Agenda Item 5</b> | <b>Other matters</b>                             |

-----

## ATTACHMENT C



# ICAO

International Civil Aviation Organization  
North American, Central American and Caribbean Office

### Second FPL Ad hoc Group Missing/duplicated/erroneous Filed flight plan /Flight plan (FPL) Evaluation Meeting (FPL/AD/MON/2)

Mexico City, Mexico, 7 April 2016

### Third NAM/CAR Air Navigation Implementation Working Group Meeting (ANI/WG) Air Traffic Services Inter-facility Data Communication (AIDC) Task Force (AIDC/TF/3) Meeting

Mexico City, Mexico, 8 April 2016

I will attend			
Second FPL Ad hoc Group Missing/duplicated/erroneous Filed flight plan /Flight plan (FPL) evaluation meeting (FPL/AD/MON/2)		Third NAM/CAR Air Navigation Implementation Working Group Meeting (ANI/WG) Air Traffic Services Inter-facility Data Communication (AIDC) Task Force (AIDC/TF/3) Meeting	

### REGISTRATION FORM

1.	<b>Position in your Delegation:</b> <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate			Delegate			
		Adviser			Observer			
		Speaker			Moderator			
2.	Country / Organization							
3.	Salutation	Mr.		Mrs.		Miss		
4.	Name							
5.	Official Position or Title							
6.	Official Telephone							
7.	Mobile (to contact you in case of an emergency)							
8.	Official E-mail							
9.	Hotel and address where you will be staying during the event							
10.	Please indicate if accompanied by your family	Yes		#				
11.	Dates of total stay in the venue Country							
12.	Please indicate if you have any medical condition or allergies							
13.	<b>Emergency contact information in your country of origin</b>	Name						
		Relationship						
		Telephone						
14.	Hotel name:							

Please send this form to: E-mail: [icaonacc@icao.int](mailto:icaonacc@icao.int);